
Adscope® Estetoscopio

Uso, cuidado y
mantenimiento



ADC[®]
AMERICAN DIAGNOSTIC CORPORATION

Gracias por elegir un estetoscopio ADC® ADSCOPE®. Su nuevo estetoscopio ADC® ADSCOPE® está diseñado para proporcionar una sensibilidad acústica insuperable, una durabilidad incomparable y un confort incomparable. Cada componente ha sido cuidadosamente diseñado para maximizar el rendimiento.

Descripción del dispositivo y uso previsto

Este dispositivo está destinado únicamente a fines de diagnóstico médico. Se puede utilizar para escuchar el corazón, los pulmones y otros sonidos corporales, así como para la auscultación normal. El dispositivo no está diseñado, vendido o está diseñado para su uso, excepto como se indica.

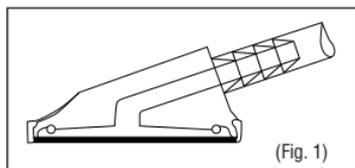
Advertencias Generales ⚠ *Una declaración de advertencia en este manual identifica una condición o práctica que, de no ser corregida o interrumpida de inmediato, podría causar lesiones al paciente, enfermedad o muerte.*

PRECAUCIÓN: No utilice nunca el estetoscopio sin las orejetas fijadas firmemente en su lugar.

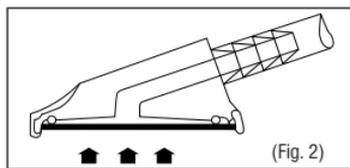
ADVERTENCIA: El estetoscopio contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia. Las placas frontales y los accesorios deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

Selección del Chestpiece (modelos AFD - 600, 601, 603, 604, 608, 612, 614, 615 y 618)

El ADC® ADSCOPES® con tecnología AFD proporciona la respuesta acústica mejorada de una campana tradicional y el diafragma en una conveniente pieza unilateral. Una junta de goma alrededor del perímetro del diafragma le permite alterar la respuesta de frecuencia cambiando la presión de contacto.



Para la respuesta de baja frecuencia (fase de campana) simplemente mantenga la pieza de pecho en su lugar con una ligera presión. (Figura 1)



Para el monitoreo de alta frecuencia (fase de diafragma) aplique una presión firme en el dedo sobre el resto del dedo esculpido. (Figura 2)

Selección del modelo (modelo tradicional de 2 caras) Combinación Chestpiece

En los estetoscopios combinados ADC® ADSCOPE® se puede seleccionar el uso del diafragma para monitorear sonidos de alta frecuencia o la campana abierta para monitorear la respuesta de baja frecuencia.

Para seleccionar un lado, sostenga el vástago de la válvula de la pieza de pecho en una mano y gire la pieza de pecho 180 ° con la otra mano hasta que "haga clic" en su lugar. El vástago tiene un punto grabado, confirmando el lado activado cuando se enfrenta a la campana o diafragma.



Diafragma activado



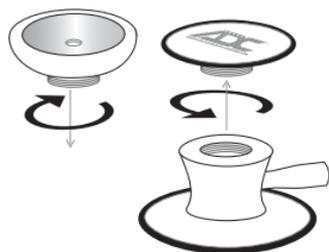
Bell activado

Para confirmar que lado está activado, toque suavemente en un lado, luego en el otro, para escuchar lo que proporciona la respuesta positiva.

Conversión del pectoral (601, 608 solamente)

Los bidones # 601 y # 608 de la cajonera acomodan 2 accesorios diferentes del pectoral de su opción. Para fijar la campana primero debe quitar el diafragma pediátrico y después enroscar la campana en sentido horario hasta que quede apretada.

Para eliminar el giro pediátrico del diafragma en sentido contrario a las agujas del reloj.



Orientación del auricular

Las binaurales (auriculares) están inclinadas a 15 ° para permitir un ajuste auditivo cómodo y sellado acústicamente. Eartips debe apuntar hacia adelante, hacia el puente de la nariz para encajar correctamente.



Correcto



Incorrecto

Ajuste de la tensión del resorte en el auricular

Para reducir la tensión, sujete firmemente las binaurales usando ambas manos con los dedos en el centro de la "Y" en la tubería, con los pulgares en cada lado donde la tubería se ramifica. Flexione los paneles gradualmente hasta obtener la tensión deseada.

Para aumentar la tensión, agarre los binaurales en la mano y apriete los tubos binaurales juntos gradualmente.



PARA: reducir la tensión



PARA: aumentar la tensión

PRECAUCIÓN: Un ajuste excesivo podría debilitar el muelle.

Reducción de la longitud del tubo (modelos no cardiológicos **SOLAMENTE**)

Todos los ADSCOPES®

(excepto 600 Cardiología Platinum, 601 Cardiología Convertible, 602 Cardiología y 606 modelos Cardiología-Lite) están equipadas con tubos de 22" para mayor comodidad.

Si se desea una longitud más corta, retire la pieza del pecho de la tubería. Corte la tubería a la longitud deseada con una afilada maquinilla de afeitar en una superficie dura. Para suavizar el tubo, use un secador de pelo en un ajuste de calor bajo durante aproximadamente un minuto, y vuelva a insertar el vástago de la pieza en el tubo.



NO recorte estos modelos

ACEPTAR para recortar estos modelos

PRECAUCIÓN: Deje que el tubo se enfríe después de calentarlo antes de manipularlo.

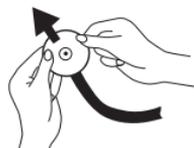
Sustitución del diafragma

Select ADSCOPES® está equipado con hasta dos diafragmas ultrasensibles, pero extremadamente duraderos. Es poco probable que alguna vez necesite reemplazo.

Para reemplazar el borde Snap-on (PVC): Extraiga el borde y quite el diafragma gastado. Vuelva a colocarlo con el nuevo diafragma y vuelva a sujetar el reborde estirando suavemente el borde hasta que el borde de la pieza se inserte completamente en la pista dentro del reborde.



Para reemplazar el borde roscado (metálico): Gire el aro hacia la izquierda para quitarlo. Reemplácelo con un nuevo diafragma y vuelva a colocar el aro girándolo en sentido horario hasta que quede apretado para volver a montarlo.



Reemplazo de placas frontales (modelos 618)

Extracción: Sujete la pieza con una mano. Pop de la vieja placa en diagonal por detrás.



Reemplace: Coloque la parte inferior de la nueva placa en el zócalo de la pieza. Encaje firmemente la parte superior en su lugar.



Sustitución de las orejas

Para reemplazar Adsoft™ Plus Eartips: Deslice Adsoft™ PLUS eartip sobre el adaptador hasta que se bloquee firmemente en el canal interno. Repita los pasos para el segundo tubo auricular.



Care and Maintenance

- Evite calor extremo, frío, disolventes o aceites.
- NO deje expuesto a la luz solar directa durante períodos prolongados de tiempo.
- Los tubos binaurales y los tubos pueden limpiarse con alcohol o agua jabonosa suave.
- Las orejas pueden ser removidas de las binaurales para una limpieza a fondo.
- Compruebe periódicamente que los auriculares estén firmemente sujetos a las binaurales.
- No sumerja el estetoscopio en ningún líquido o sometido a esterilización con vapor.
- Si la esterilización es necesaria, el gas se esteriliza solamente.
- Las piezas del pecho y los diafragmas pueden limpiarse con alcohol para fines de limpieza.

GARANTÍA LIMITADA

American Diagnostic Corporation (ADC®) garantiza sus productos contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones normales de uso y servicio de la siguiente manera:

1. El servicio de garantía se extiende únicamente al comprador minorista original y comienza con la fecha de entrega.
2. Su estetoscopio ADSCOPE® está garantizado de por vida. (# 609 garantizado por 5 años).

Lo que está cubierto: Reemplazo de piezas y mano de obra.

Lo que no está cubierto: Cargas de transporte desde y hacia ADC®. Daños causados por abuso, mal uso, accidente o negligencia. Daños incidentales, especiales o consecuentes. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales, especiales o consecuentes, por lo que esta limitación puede no aplicarse a usted.

Para obtener el Servicio de Garantía: Envíe los artículos pagados a ADC®, a la atención de: Departamento de Reparación, 55 Commerce Dr., Hauppauge, NY 11788. Incluya su nombre y dirección, número de teléfono, comprobante de compra y un breve nota explicando el problema.

Garantía Implícita: Cualquier garantía implícita tendrá una duración limitada a los términos de esta garantía y en ningún caso más allá del precio de venta original (excepto cuando la ley lo prohíba).

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Para los consumidores australianos

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser excluidas en virtud de la Ley del consumidor de Australia. Tiene derecho a un reemplazo o reembolso por una falla importante y compensación por cualquier otra pérdida o daño previsible razonable. También tiene derecho a que los bienes sean reparados o reemplazados si las mercancías no son de calidad aceptable y la falla no constituye una falla importante.

Para registrar su producto, visítenos en:
www.adctoday.com/register

Este manual está disponible en línea en una variedad de idiomas,
siga los enlaces para las opciones de idioma:
www.adctoday.com/care

PARA PREGUNTAS, COMENTARIOS O SUGERENCIAS LLAME GRATIS:
1-800-ADC-2670
O VISITAR:
www.adctoday.com/feedback



ADC
55 Commerce Drive
Hauppauge, NY 11788



ADC (UK) Ltd.
Unit 6, PO14 1TH
United Kingdom

Inspeccionado, ensamblado y
empacado en los EE. UU.
Componentes hechos en
Taiwán y China

tel: 631-273-9600
sin cargo: 1-800-232-2670
fax: 631-273-9659

www.adctoday.com
info@adctoday.com



IB p/n 9320D-00 rev 13

Impreso en los EE.UU.